

因为不安，所以青春  
因为茫然，所以青春  
因为彷徨，所以青春  
因为孤独，所以青春  
因为忐忑，所以青春

아프니까 청춘이다

# 因为痛， 所以叫青春

[精装版]

——写给独自站在人生路口的你

[韩] 金兰都 著 金勇 译

<클룩의 사랑하는 특과 여러분께>

헝클이 아픈 것은

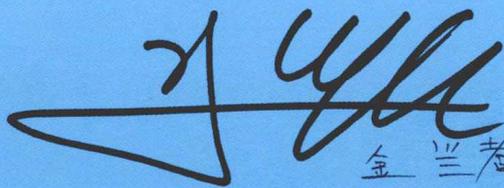
외롭기 때문입니다

하지만,

외로움의 나의 힘입니다.

<아프니까 헝클이다>

러라 칸드생

  
金兰楚

因为不安，所以青春  
因为茫然，所以青春  
因为彷徨，所以青春  
因为孤独，所以青春  
因为忐忑，所以青春  
这就是青春，之所以为青春





因为痛，  
所以叫青春？



**赵倩 建筑设计师**

大学时可能有时候感觉看不到未来，  
如果我的青春再来一次，我可能不去上学了，在家陪我妈。  
青春太短了，遗憾太多了，  
人总是失去后才懂珍惜，  
当时以为重要的学习，爱情，工作，  
现在看来，  
这些真的都不是啥事，  
但是现在结婚了，另一半就是最重要的。  
好好生活，好好过日子，最重要。



**孟善 版权经理**

青春对于我来说不是一个时期，而是一个状态。

与身边同龄人比起来，

我若更加热衷公益运动、热爱运动、激情工作、时尚超前、社交充分、懂得生活、家庭和睦等等，

那我就更青春。

最让我头疼和困惑的事情，

永远是下一个，

因为经历过的任何事情，

现在回头想想，不过如此。



### **Cindy 即将大四**

转眼都上大学三年了，  
时间过得真快。

大一还沉浸在高考胜利的兴奋中，参加各种校内活动，社团，学生会。

大二开始觉得要听听讲座了，旅旅游了，

于是流连于各种讲座和名山大川之间，

其间夹杂着逛街，看电影，逃课，

窝在被窝里看韩剧，恋爱，失恋，失眠。

大三了，才发现，

就要找工作了，

我却还没有准备好。



### 靳艳萍 毕业一年

自己现在还算青春有活力吧，可能再过个一两年就该觉得自己不再年轻了。

每个人在自己年轻的时候都迷茫过吧，

我也不例外。

最头疼和最困惑的就是找工作，

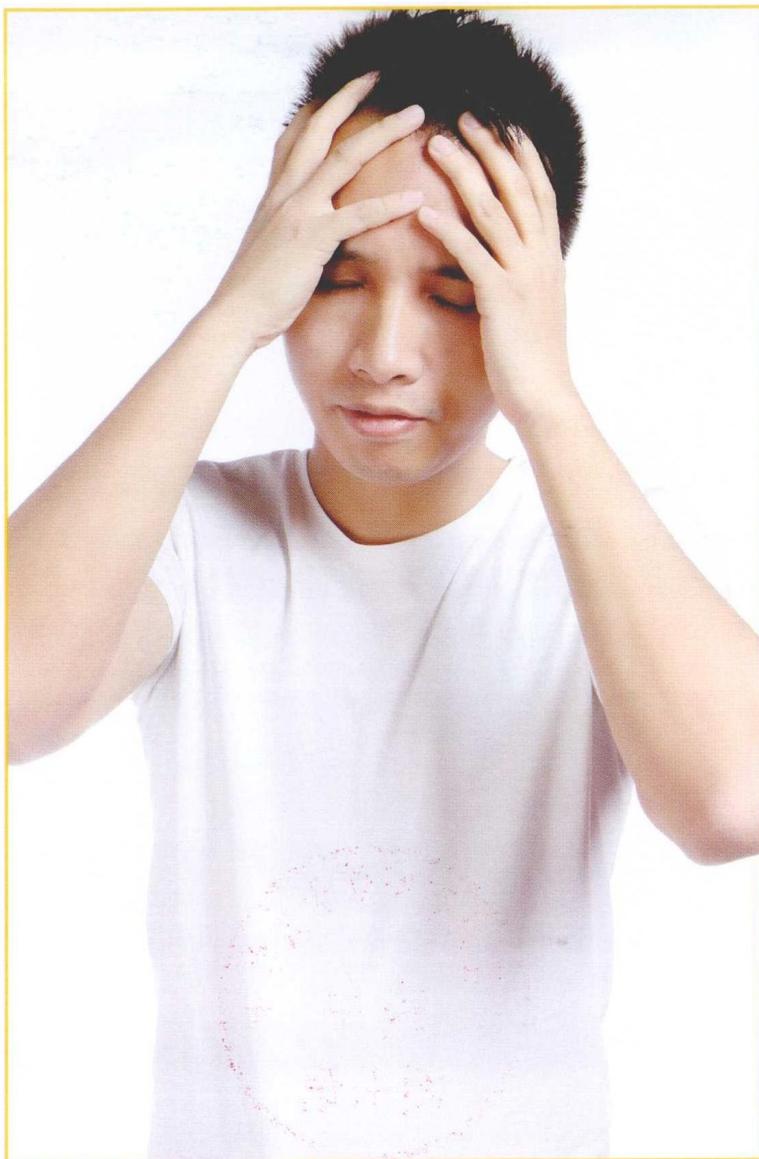
不知道是应该选择自己喜欢的工作还是家人认为对我好的工作。

真心想重新上一次大学，

大学毕业后发现真的把自己最好的时光给浪费掉了，

如果再给我一次机会，

我希望自己的大学生生活再精彩再充实一些。

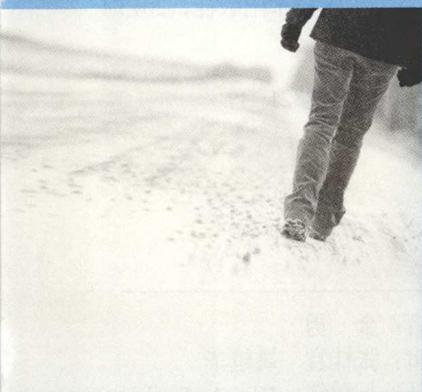


**洪水 资深编辑**

那时候总想逃到完全不一样的地方去。  
在不同的人群中无法找到自己的位置，  
感受到人和人之间巨大的分歧，  
这是最让我头疼和困惑的。  
如果青春再来一次，  
我想去看看更大的世界，  
到处走走。  
青春，沉默并孤独着。

013029415

B821-49  
516-2



아프까 청춘이다 因为痛，  
所以叫青春

[精装版]

——写给独自站在人生路口的你



 广西科学技术出版社



北航

C1638301

B821-49

p 516-2

著作权合同登记号 桂图登字：20-2012-185号

아프니까 청춘이다 by Kim Rando

Copyright ©2010 by Kim Rando

All rights reserved.

Simplified Chinese translation copyright © 2012 by GUANGXI SCIENCE & TECHNOLOGY PUBLISHING HOUSE

Simplified Chinese language edition rights arranged with Sam & Parkers through Eric Yang Agency Inc.

### 图书在版编目 ( CIP ) 数据

因为痛，所以叫青春 / (韩) 金兰都著；金勇译. —南宁：广西科学技术出版社，2013.1  
ISBN 978-7-80763-890-2

I. ①因… II. ①金…②金… III. ①人生哲学-青年读物 IV. ①B821-49

中国版本图书馆CIP数据核字 (2012) 第305021号

YINWEI TONG, SUOYI JIAO QINGCHUN

因为痛，所以叫青春

作 者：[韩] 金兰都

策 划：姚越华

封面设计：Lee Jung Hyun 古涧文化

责任印制：陆 弟

责任校对：曾高兴 田 芳

译 者：金 勇

责任编辑：张桂宜 姚越华

版式设计：卜翠红 Kim Ae Sook

责任审读：张桂宜

版权编辑：李琼兰

出 版 人：韦鸿学

社 址：广西南宁市东葛路66号

电 话：010-85893724 (北京)

传 真：010-85894367 (北京)

网 址：<http://www.gxkjs.com>

出版发行：广西科学技术出版社

邮政编码：530022

0771-5845660 (南宁)

0771-5878485 (南宁)

在线阅读：<http://www.gxkjs.com>

经 销：全国各地新华书店

印 刷：北京尚唐印刷包装有限公司

邮政编码：100162

地 址：北京市大兴区西红门镇曙光民营企业园南8条1号

开 本：880mm × 1240mm 1/32

字 数：160千字

印 张：9.25

版 次：2013年1月第1版

印 次：2013年1月第1次印刷

书 号：ISBN 978-7-80763-890-2/B · 24

定 价：42.00元

版权所有 侵权必究

质量服务承诺：如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题，可直接向本社调换。

服务电话：010-85893724 85893722 团购电话：010-85808860-801/802

这是本风靡全球的书



조선일보 교육특선 educhoseun.com

## 맛있는 공부 plus+

2014년 1월 14일 목요일 101면



“인생엔보” 김근도 교수가 발행하는 청소년계

“보통의 개인방송 가짜” 1470 27일 개회

2014년 1월 14일 목요일 101면

문예일보

### 술간 명담인어 15만부, 김근도 교수, 아르바이트 청춘이다 신드롬 왜?

## ‘88만원 세대’ 보듬는 공감 코드 적중

문화

“열받은 힘이 세다. 세상과 겹쳐가 아니다. 자신의 가치와 절정적 보람을 기준으로 삶을 살 수 있게 하기 때문이다.”

인생에 관한 한, 우리는 지독한 근시안. 결코 포탈할 보지 못한다. 그래서 눈가를 안뜯으면 고운 빛을 선사하는 국화는 피어 하지 않는다.

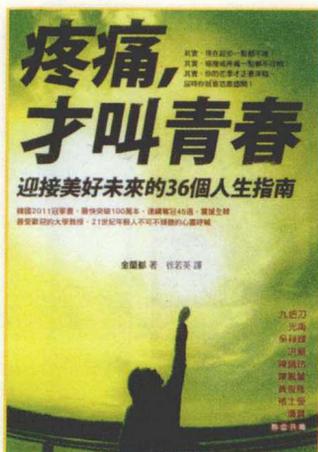
김근도 교수는 “열받은 힘은 열받은 마음이다. 그 열받은 마음이 내가 보듬어 주는 힘이”라고 말했다. 1470일 27일 개회

김근도 교수는 “열받은 힘은 열받은 마음이다. 그 열받은 마음이 내가 보듬어 주는 힘이”라고 말했다. 1470일 27일 개회

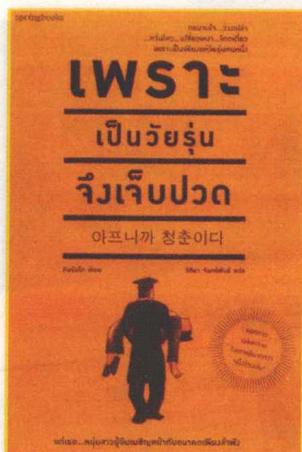
김근도 교수는 “열받은 힘은 열받은 마음이다. 그 열받은 마음이 내가 보듬어 주는 힘이”라고 말했다. 1470일 27일 개회



它是韩国2011年关键词“青春”的发起者，这本定位给20多岁年轻人看的书，读者已经蔓延到30、40、50岁的人。有读者说，这里讲的不仅是年轻人要面临的困惑，而是你一生都要应对的问题！



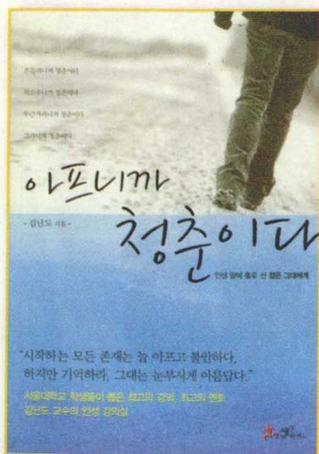
中国台湾地区封面



泰国封面



意大利封面



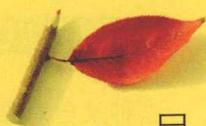
韩国封面



荷兰封面



日本封面



## 目 录

序 写给独自站在人生路口的你

### 第一章 我们的希望在哪里

我们二十出头的年纪，虽然已被社会认定为成年人，但剥去表面的成熟，我们并未做好由里到外变成成年人的准备。我们被社会上一股必须要成功的强迫感裹挟，哪怕是停下来喘口气都觉得不安，因而无法发现自己身上的无限可能。

你的人生此刻停留在几点 014

学历对你的影响会有多久 022

择业十诫——与内心的渴望同行 028

人生没有最佳新人奖 034

我们是否选择了正确的路 042

抓住你身边的时间小偷 048

现在就开始理财还为时尚早 059

用最真挚的眼神反省下自己 066

尽情羡慕才能赢在人生路 072

只是懒惰——写给低迷期的你 076

## 第二章

### 年轻，所以伤得起

这种来自对悬而未决的未来的不安，才是人生中最本质的问题。青春施加给人生的真正压力，并非是那些需要积累的证书和业绩，而是看不到未来的不安感。因为看不清，因为对未来一无所知，所以时时感到迷茫和恐惧。

这是对年轻的最好祝福 084

请自信松开手中的绳索 089

全面撒网重点培养的悲剧 097

孩子，爱情的字典里没有真理 103

你拥有人生的记错本吗 110

20岁，就是用来迷茫不安的 115

你今天的辛苦对他人却是奢望 119

烫手的梦想——写给自己的信 124

痛苦不专属于一个人——写给分手后的你 127



## 第三章

### 奇迹是靠点滴积累而成的

只要认真计划一件事情，并且一边坚持一边调整，往往会完成得十分出色。懈怠的情绪谁都会有，不要担心自己比别人走得慢，也不要因暂时的挫折心灰意冷，只要不断调



整心态，不停下脚步，最终都能抵达终点。

不要奢求一次决心完成所有事情 134

除了证书，还能从大学带走什么 141

梦想成为决策者吗，读读报纸吧 147

做任何工作都需要具备的能力 151

何不对自己的专业加以改造 158

重新设计自己的未来吧 165

不要以稳定和高收入来选择职业 169

鼓励成就的社会，成功等于幸福吗 177

给自己设计些规则去遵守 180

“1+1原则”可以改变世界 183

## 第四章 我们该用青春追寻什么

别把自己卖给简历，企业需要的是实实在在的能力。简历只不过是无法判断一个人的贡献能力时，对其打分的一种代理指标而已。

跳过父母给设计好的未来吧 188

把命运交给未来赌一把 199

- 靠学习之外的能力打天下 208
- 别把自己卖给简历 213
- 20岁，比钱更重要的东西 221
- 人生也许是一场偶然——关于目标 225
- 人生最重要的不是第一份职业 229
- 先成功后幸福的想法是危险的——写给即将走出校门的你 236
- 思考人生的巅峰——写给自己的信 244

## 第五章 **那些被我们遗忘的故事**

当心中梦想成就某一目标时，最重要的并非是否具备过人的才能，而关键在于你有没有改变人生的勇气，是否具备支撑自己人生向前的专注度。

- 从今天就开始改变——写给开始复读的你 248
- 大学对于我们来说意味着什么 255
- 自我革命，形成真正的专注 261
- 去拜访你的老师吧 265
- 致我亲爱的儿子 273

后记 现实，为你留着一种最美好的可能 278

